

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey				1 Buix				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions								
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1 Buix				A																
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano				A																
Lieu / Ort Location / Luogo				Date / Datum Date / Data																
Start / Beginn Début / Inizio				End / Ende Fin / Fine				Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift												
Time Keeper Chronomètreur				COACH				Signature												
Official scorer Marqueur				219059 CRAMATTE Léna								TOTAL 7								
Referee 1 Arbitre 1				9023 TRINCHAN Olivier								TIME OUT X								
Referee 2 Arbitre 2				9205 AUDERSET Simon								TOTAL 7 min								
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT				2 Sayaluca Cadempino				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
				Lugano																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																
CLUB 1 CLUB 2				CLUB 1 CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				3 1				7 5												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				3 2				Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				1 2				CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0 0				CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori				0 0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
				COACH				Signature												
								TOTAL 5												
								TIME OUT X X				TOTAL 8 min								